



**DISTRICT COURT OF MARYLAND FOR  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DU MARYLAND DE \_\_\_\_\_**

City/County  
Ville/Comté

Located at  
Situé au \_\_\_\_\_

Case No.  
N° de l'affaire \_\_\_\_\_

Court Address  
Adresse du tribunal

Petitioner  
Requérant

vs.  
c.

Respondent  
Défendeur

**PEACE ORDER SUPPLEMENT  
SUPPLÉMENT D'ORDONNANCE ENJOIGNANT UNE PERSONNE DE SE TENIR À L'ÉCART**

**Dating Violence**

**Violence dans les fréquentations**

1. Do you contend that YOU are (or were) in a dating relationship whereby the respondent engaged in a course of conduct with the intent to kill, injure, intimidate, or harass you in a manner that placed you in a reasonable fear of death or physical harm?
1. Affirmez-vous que VOUS êtes (ou étiez) dans une relation de fréquentation dans laquelle le défendeur a adopté une ligne de conduite avec l'intention de vous tuer, de vous blesser, de vous intimider ou de vous harceler d'une manière qui vous a placé dans une crainte raisonnable de mort ou d'atteinte physique ?

Yes  
Oui

No  
Non

**Sexual Assault**

**Agression sexuelle**

2. Do you contend that the respondent engaged in a sexual assault against you and without your consent that placed you in fear of physical harm or danger?
2. Affirmez-vous que le défendeur a commis contre vous et sans votre consentement une agression sexuelle qui vous a fait craindre un préjudice physique ou un danger ?

Yes  
Oui

No  
Non

**Stalking**

**Harcèlement**

3. Do you contend that the respondent has engaged in a malicious course of conduct in which the respondent approached or pursued you with the intent to place you in reasonable fear of serious bodily injury or death?
3. Affirmez-vous que le défendeur s'est livré à une conduite malveillante dans le cadre de laquelle il vous a approché ou poursuivi avec l'intention de vous faire craindre raisonnablement des blessures corporelles graves ou la mort ?

Yes  
Oui

No  
Non

---

Signature of Petitioner  
Signature du Requéran